

МИНОБРНАУКИ РОССИИ



Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования

**«Российский государственный гуманитарный университет»  
(ФГБОУ ВО «РГУ»)**

*ИНСТИТУТ ЛИНГВИСТИКИ*

**Кафедра теоретической и прикладной лингвистики**

**ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Направление 45.03.02 Лингвистика

Профиль Перевод и переводоведение

Уровень квалификации выпускника бакалавр

Форма обучения очная

РПД адаптирована для лиц  
с ограниченными возможностями  
здоровья и инвалидов

Москва 2020

## **ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

Рабочая программа дисциплины (модуля)

Составитель(и):

кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры ТиПЛ

*Н.Ю. Муравьева*

УТВЕРЖДЕНО

Протокол заседания кафедры ТиПЛ № 1 от 31.08.20

## **ОГЛАВЛЕНИЕ**

### **1. Пояснительная записка**

1.1 Цель и задачи дисциплины

1.2. Формируемые компетенции, соотнесённые с планируемыми результатами обучения по дисциплине

1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

### **2. Структура дисциплины**

### **3. Содержание дисциплины**

### **4. Образовательные технологии**

### **5. Оценка планируемых результатов обучения**

5.1. Система оценивания

5.2. Критерии выставления оценок

5.3. Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

### **6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины**

6.1. Список источников и литературы

6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

### **7. Материально-техническое обеспечение дисциплины**

### **8. Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов**

### **9. Методические материалы**

9.1. Планы практических (семинарских, лабораторных) занятий

9.2. Методические рекомендации по подготовке письменных работ

9.3. Иные материалы

## **Приложения**

Приложение 1. Аннотация дисциплины

Приложение 2. Лист изменений

## 1. Пояснительная записка

### 1.1. Цель и задачи дисциплины

Цель дисциплины – ознакомить с основными понятиями современных лингвистических направлений и теорий, позволить взглянуть на язык как на макросистему, дать представление о месте науки о языке среди других дисциплин: психологии, социологии, этнологии, культурологии и др. Курс помогает студенту сориентироваться в специальных языковедческих дисциплинах, которые ему предстоит освоить в ходе обучения по специальности «Перевод и переводоведение».

Задачи дисциплины:

- сформировать у студентов представление о языковой многоуровневой системе (как единстве литературного языка и его нелитературных вариантов, в том числе диалектов);
  - ознакомить студентов с основными направлениями в языкознании;
  - продемонстрировать основополагающее значение и сложность понятийного и терминологического аппарата современной лингвистики;
  - познакомить с основными принципами лингвистического исследования;
- научить применять полученные знания к материалу известных студенту изучаемых языков.

### 1.2. Формируемые компетенции, соотнесённые с планируемыми результатами обучения по дисциплине:

| Коды компетенции | Содержание компетенций   | Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине   |
|------------------|--|---|
| ОПК-2            | способностью видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности  | <b>знать:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• основные направления и теории в лингвистике,</li><li>• соотношение таких понятий, как язык и мышление, язык и общество, язык и культура и др.,</li><li>• основные языковые процессы как результат взаимодействия и контактов носителей разных языков и культур,</li></ul>   |
| ОПК-3            | владением системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей | <b>уметь:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• применять полученные знания на практике,</li><li>• использовать полученные навыки при анализе текста на любом известном языке,</li></ul> <b>владеть:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• основными терминами лингвистики,</li><li>• основными принципами лингвистического анализа различных языковых явлений.</li></ul> |

### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина является частью Блока 1 учебного плана

Для освоения дисциплины необходимы знания, умения и владения, сформированные в ходе изучения следующих дисциплин и прохождения практик: Философия.

В результате освоения дисциплины формируются знания, умения и владения, необходимые для изучения следующих дисциплин и прохождения практик: ГИА.



## 2. Структура дисциплины

### Структура дисциплины для очной формы обучения

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 4 з.е., 144 ч., в том числе контактная работа обучающихся с преподавателем 56 ч., промежуточная аттестация 18 ч., самостоятельная работа обучающихся 70 ч.

| № п/п     | Раздел Дисциплины                   | Семестр | Неделя семестра | Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоемкость (в часах) |           |                                  | Текущий контроль успеваемости (по неделям семестра)   |
|-----------|-------------------------------------|---------|-----------------|--|-----------|----------------------------------|---|
|           |                                     |         |                 | Лекции   | Семинары  | Самостоятельная работа студентов |   |
| Раздел I  | Макролингвистика                    | 6       | 1-2             | 12   | 14        | 30                               | Подготовка к семинару, написание реферата, подготовка к докладу на семинаре, выполнение лингвистических задач, самостоятельные работы |
| Раздел II | Некоторые направления в языкознании | 6       | 3-18            | 8  | 6         | 22                               | Подготовка к семинару, подготовка к сообщению на семинаре, выполнение лингвистических задач   |
|           | Промежуточная аттестация (экзамен)  |         |                 |  |           | 18                               | Подготовка к экзамену и выполнение экзаменационного задания   |
|           | <b>Итого: 144 часов</b>             |         |                 | <b>20</b>  | <b>36</b> | <b>70</b>                        |   |

### **3. Содержание дисциплины**

#### **РАЗДЕЛ 1. Макролингвистика**

##### **Тема 1. Язык и высказывание**

Предложение и высказывание, значение и смысл. Категория предикативности. Признаки предложения. Структурные типы предложений в языках. Разные подходы к изучению предложения: структурный, коммуникативный, функциональный синтаксис. Актуальное членение предложения, тема и рема. Понятие валентности.

Высказывание как предмет изучения теории речевых актов и лингвистики текста. Значение прагматического аспекта в исследовании высказывания и текста. Понятие косвенных высказываний.

##### **Тема 2. Язык и мир**

Предмет и слово: понятия денотата, сигнификата, экстенционала, референта. Семантический треугольник.

Слово как единица лексикологии, понятия слова, лексемы, словоформы. Основные типы лексических значений слова: актуальное, узуальное и виртуальное; прямое и переносное; мотивированное и немотивированное; свободное, синтаксически обусловленное и фразеологически связанное. Системные и асистемные отношения между лексическими единицами языка. Пути возникновения лексических единиц. Этимология. Фразеология.

Лексикография. Принципы описания лексических единиц языка. Возможные способы толкования слов в словарной статье. Основные типы словарей.

##### **Тема 3. Язык и общество**

Социоллингвистика как наука, изучающая механизм и результаты воздействия на язык социальных факторов. Социальная обусловленность языка. Социальная и культурно-историческая характеристика языков. Социальные общности людей и социальные типы языков (народность и ее язык, нация и национальный язык).

Развитие языка. Варьирование языка как процесс развития. Факторы развития языка. Внутренние законы развития языка. Проблема социально-обусловленной вариативности языка.

Понятие литературного языка. Понятие языковой нормы. Проблема кодификации. Язык как социально-историческая норма, ее вариантный и конкретно-реальный характер. Литературный язык и его функциональная дифференциация. Стилистика. Понятия «литературный язык» и «язык художественной литературы».

Ареальная лингвистика. Диалектология.

Языковая ситуация, типы языковых ситуаций. Диглоссия. Языковые контакты, результаты языковых контактов. «Языковые союзы». Билингвизм как социальная, психологическая, педагогическая и лингвистическая проблема. Проблема пиджинизации языков. Креольские языки.

##### **Тема 4. Язык и мышление**

Роль языка в познании. Язык как особое знание. Проблема соотношения языка и мышления в концепции неогумбольдтианства.

Психоллингвистика. Поведение человека и его речевые нормы. Психоллингвистические аспекты онтогенеза мышления и речи. Психоллингвистические аспекты патологии речи.

Соотношение объективного и субъективного в языке. Проблема экспликации значения. Слово, понятие, концепт. Прагматический компонент значения лексической единицы. Коннотация. Проблема соотношения логики и грамматики.

Когнитивная лингвистика, основные положения.

##### **Тема 5. Язык и культура**



Этнолингвистика как наука, изучающая язык в его отношении к культуре. Общечеловеческий культурные компонент в языковой семантике. Национально-культурная специфика языка и речевого поведения.

Гипотеза «лингвистической относительности» Сепира – Уорфа.

Лингвострановедение и лингвокультурология.

## **РАЗДЕЛ 2. Некоторые другие направления в языкознании**

### **Тема 6. Сравнительно-историческое языкознание**

Основные принципы сравнительно-исторического языкознания. Примеры соответствий корней в индоевропейских языках. Проблема праязыка. Зарождение и дальнейшее развитие сравнительно-исторической славистики.

Генеалогическая классификация языков.

Типология в лингвистике.

### **Тема 7. Структурализм в лингвистике**

Общие принципы структурализма. Основные структуральные школы. Общие черты и различия структуральных школ. Структурный подход к фонеме, морфеме, слову, предложению.

### **Тема 8. Функциональная лингвистика**

Антропологическая парадигма в языкознании. Интерес к семантике, исследования на стыке с другими науками. Объяснительная направленность языковых описаний.

Школа функциональной грамматики А.В. Бондарко.

Школа коммуникативной грамматики Г.А. Золотовой.

## **4. Образовательные технологии**

Для данной дисциплины образовательные технологии представлены лекциями, практическими занятиями и самостоятельной работой студентов. На семинарах проводится обсуждение проблем, поднятых на лекциях, осмысление прочитанных студентами работ и материалов, разбираются выполненные дома тренировочные упражнения и задачи. Желающие могут делать небольшие сообщения и презентации на предложенные преподавателем темы. По наиболее значимым темам проводятся контрольные или коллоквиумы.

К рассмотрению и обсуждению привлекается материал на традиционных или электронных носителях. Предлагаются задания на поиск сведений в Интернете, их сопоставление и оценку. Это помогает повысить интерактивность даже такой традиционной формы педагогической коммуникации, как лекция.

## 5. Оценка планируемых результатов обучения

### 5.1. Система оценивания

Оценка за семестр складывается из следующих составляющих (максимальная сумма 100 баллов):

- 1) оценки за посещение семинаров (всего 10 баллов) и активную работу на них (до 10 баллов) – итого за работу на семинарах до 20 баллов;
- 2) оценка за текущую контрольную работу (до 20 баллов);
- 3) оценка за подготовку реферата по теме (до 10 баллов);
- 4) оценка за выступление с докладом по теме (до 10 баллов);
- 5) оценка за подготовку словаря терминов по курсу (до 10 баллов);
- 6) итоговое собеседование (до 30 баллов).

Реферат оценивается научным руководителем исходя из установленных кафедрой показателей и критериев оценки реферата.

Критерии и показатели, используемые при оценивании учебного реферата

| Критерии   | Показатели   |
|--|--|
| Новизна реферированного текста<br>1-3 балла      | - актуальность проблемы и темы;<br>- новизна и самостоятельность в постановке проблемы;<br>- наличие авторской позиции, самостоятельность суждений   |
| Степень раскрытия сущности проблемы<br>1-3 балла | - соответствие плана теме реферата;<br>- соответствие содержания теме и плану реферата;<br>- полнота и глубина раскрытия основных понятий проблемы;<br>- умение работать с литературой, систематизировать и структурировать материал;<br>- умение обобщать, сопоставлять различные точки зрения по рассматриваемому вопросу, аргументировать основные положения и выводы |
| Обоснованность выбора источников<br>1-2 балла    | - круг, полнота использования источников по проблеме   |
| Соблюдение требований к оформлению<br>1 балл     | - правильное оформление ссылок на используемую литературу;<br>- грамотность и культура изложения;<br>- соблюдение требований к оформлению и объему реферата  |
| Грамотность<br>1 балл                            | - отсутствие орфографических и синтаксических ошибок, стилистических погрешностей;<br>- литературный стиль.  |

Минимальный балл за данное задание составляет 5 баллов.

Максимальный балл - 10 баллов.

Для получения высокой оценки студенту необходимо систематически демонстрировать устойчивые результаты обучения.

Полученный совокупный результат конвертируется в традиционную шкалу оценок и в шкалу оценок Европейской системы переноса и накопления кредитов (European Credit Transfer System; далее – ECTS) в соответствии с таблицей:

|                    |                    |            |
|--------------------|--------------------|------------|
| 100-балльная шкала | Традиционная шкала | Шкала ECTS |
|--------------------|--------------------|------------|

|          |                     |            |    |
|----------|---------------------|------------|----|
| 95 – 100 | отлично             | зачтено    | A  |
| 83 – 94  |                     |            | B  |
| 68 – 82  | хорошо              |            | C  |
| 56 – 67  | удовлетворительно   |            | D  |
| 50 – 55  |                     |            | E  |
| 20 – 49  | неудовлетворительно | не зачтено | FX |
| 0 – 19   |                     |            | F  |

## 5.2. Критерии выставления оценки по дисциплине

| Баллы/<br>Шкала ECTS | Оценка по дисциплине  | Критерии оценки результатов обучения по дисциплине  |
|----------------------|---|---|
| 100-83/<br>А,В       | «отлично»/<br>«зачтено (отлично)»/<br>«зачтено»                     | <p>Выставляется обучающемуся, если он глубоко и прочно усвоил теоретический и практический материал, может продемонстрировать это на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.</p> <p>Обучающийся исчерпывающе и логически стройно излагает учебный материал, умеет увязывать теорию с практикой, справляется с решением задач профессиональной направленности высокого уровня сложности, правильно обосновывает принятые решения.</p> <p>Свободно ориентируется в учебной и профессиональной литературе.</p> <p>Оценка по дисциплине выставляется обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «высокий».</p> |
| 82-68/<br>С          | «хорошо»/<br>«зачтено (хорошо)»/<br>«зачтено»                       | <p>Выставляется обучающемуся, если он знает теоретический и практический материал, грамотно и по существу излагает его на занятиях и в ходе промежуточной аттестации, не допуская существенных неточностей.</p> <p>Обучающийся правильно применяет теоретические положения при решении практических задач профессиональной направленности разного уровня сложности, владеет необходимыми для этого навыками и приёмами.</p> <p>Достаточно хорошо ориентируется в учебной и профессиональной литературе.</p> <p>Оценка по дисциплине выставляется обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.</p> <p>Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «хороший».</p>     |
| 67-50/<br>D,E        | «удовлетворительно»/<br>«зачтено (удовлетворительно)»/<br>«зачтено» | <p>Выставляется обучающемуся, если он знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает отдельные ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.</p> <p>Обучающийся испытывает определённые затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, владеет необходимыми для этого ба-</p>   |

| Баллы/<br>Шкала ECTS | Оценка по дисциплине                 | Критерии оценки результатов обучения по дисциплине  |
|----------------------|--------------------------------------|---|
|                      |                                      | <p>зовыми навыками и приёмами.<br/>Демонстрирует достаточный уровень знания учебной литературы по дисциплине.<br/>Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.<br/>Компетенции, закреплённые за дисциплиной, сформированы на уровне – «достаточный».</p>   |
| 49-0/<br>F,FX        | «неудовлетворительно»/<br>не зачтено | <p>Выставляется обучающемуся, если он не знает на базовом уровне теоретический и практический материал, допускает грубые ошибки при его изложении на занятиях и в ходе промежуточной аттестации.<br/>Обучающийся испытывает серьёзные затруднения в применении теоретических положений при решении практических задач профессиональной направленности стандартного уровня сложности, не владеет необходимыми для этого навыками и приёмами.<br/>Демонстрирует фрагментарные знания учебной литературы по дисциплине.<br/>Оценка по дисциплине выставляются обучающемуся с учётом результатов текущей и промежуточной аттестации.<br/>Компетенции на уровне «достаточный», закреплённые за дисциплиной, не сформированы.</p> |

### 5.3. Оценочные средства (материалы) для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

Текущий контроль успеваемости и промежуточная аттестация в рамках дисциплины проводятся с целью определения степени освоения обучающимися образовательной программы.

Усвоение знаний по курсу предполагает выполнение следующих требований к внутрисеместровой работе студента:

1. Посещение лекционных и практических занятий.
2. Участие в обсуждении вопросов на практических занятиях.
3. Выполнение индивидуальных заданий (реферат, доклад, сообщение, работа над словарем терминов).
4. Выполнение плановых аудиторных и внеаудиторных письменных работ.

Оценка качества усвоения материала курса осуществляется несколькими способами. Студенту предлагаются задания различных типов.

1. Вопросы, ответы на которые студент может найти в конспектах лекций, семинарских занятий и обсуждаемой на семинарских занятиях литературы. Вопросы могут быть заданы как в форме теста, так и в форме вопроса, требующего развернутого ответа с подробной аргументацией и приведением иллюстративных примеров.
2. Задания, выполнение которых требует опоры на полученные знания (практическое использование предлагаемых инструментов для представления языкового материала).
3. Задания, ориентированные на самостоятельный поиск информации по заданным темам.

4. Творческие задания, связанные с презентацией разработанного индивидуального проекта.

Учебные достижения обучающихся по всем видам учебных заданий в ходе текущего контроля оцениваются согласно критериям оценки (с учетом итоговой 100-балльной шкалы).

Текущий контроль успеваемости студентов проводится по каждой теме учебной дисциплины и включает контроль знаний на аудиторных и внеаудиторных занятиях, а также в ходе выполнения самостоятельной работы.

Самостоятельные и контрольные работы, а также домашние задания проверяются преподавателем, ведущим данную дисциплину.

Устные выступления (ситуативные и подготовленные), доклады заслушиваются на практическом занятии.

Рефераты сдаются преподавателю в письменном виде. Презентации предлагаются для просмотра во время практического занятия, комментируются учащимся.

Каждое из указанных заданий оцениваются преподавателем согласно критериям оценки (с учетом итоговой 100-балльной шкалы).

Промежуточная аттестация студентов проводится в форме сдачи экзамена.

### **Вопросы для промежуточной аттестации**

1. Синтаксис словосочетания. Типология словосочетаний.
2. Синтаксис словосочетания. Валентность в лексикологии и синтаксисе. Типы синтаксической связи.
3. Предложение и высказывание. Признаки предложения.
4. Понятия предикативности, полупредикативности, полипредикативности.
5. Понятия пропозиции, эксплицитности и имплицитности семантики, пресуппозиции и ассерции.
6. Лексикология как наука. Лексическое значение. Типы лексического значения.
7. Моносемия и полисемия. Разграничение полисемии и омонимии. Типы омонимии. Паронимия.
8. Парадигматические отношения в лексике. Синонимы. Эвфемизмы. Гипонимы и гиперонимы.
9. Парадигматические отношения в лексике. Антонимы. Конверсивы. Тематическая группа.
10. Исконно русская лексика и разные типы заимствований (понятия семантического заимствования, кальки, этимологических дублетов и др.). Признаки заимствованных слов.
11. Стилистическое расслоение лексики. Сленг, арго; жаргон, термины; профессионализмы.
12. Лексикография как наука. Типы словарей.
13. Лексикография как наука. Типы информации в словаре. Новый объяснительный словарь синонимов русского языка под ред. Ю.Д. Апресяна.
14. Язык и мышление. Психолингвистика.
15. Язык и мышление. Основные положения когнитивной лингвистики.
16. Язык и культура. Этнолингвистика. Гипотеза Сепира-Уорфа.
17. Язык и общество. Социолингвистика. Явление билингвизма.
18. Литературный язык. Признаки литературного языка. Понятие кодификации.
19. Стилистическое варьирование и стилистика.
20. Ареальная лингвистика. Диалекты, наречия и говоры. Типы диалектизмов.
21. Ареальная лингвистика. Контакты языков. Субстрат. Адстрат. Суперстрат.
22. Ареальная лингвистика. Контакты языков. Креольские языки. Языковые союзы.
23. Генетическая лингвистика. Компаративистика. Основные языковые семьи.

24. Генетическая лингвистика. Компаративистика. Индоевропейские языки. Романские языки.
25. Генетическая лингвистика. Компаративистика. Индоевропейские языки. Германские языки.
26. Генетическая лингвистика. Компаративистика. Индоевропейские языки. Славянские языки.
27. Типология в языке. Грамматические типы языков.
28. Сравнительно-исторический метод в языкознании.
29. Структурализм в лингвистике.
30. Функциональная лингвистика.

### **Примерные домашние задания по теме «Язык и общество»**

1. Поясните, в чем заключается социальная значимость различий **типов произношения** и **диалектов** внутри одного языкового сообщества.
2. Поясните разницу между **нормативным** произношением и **литературным** произношением в современном английском языке.
3. Лингвисты часто используют термины "британский английский", "американский английский", "австралийский английский" и т.д. Имеют ли они в виду относительно однородные диалекты одного и того же языка? Чем *на самом деле* являются "британский английский", "американский английский" или же "австралийский английский"?
4. Некоторые полагают, что лингвистика является, или, по крайней мере, должна быть, **социолингвистикой**. Другие считают, что она является, или, по крайней мере, должна быть, **психолингвистикой**. Что *вы* можете сказать по этому поводу?
5. Объясните, в чем заключается разница между **билингвизмом** и **диглоссией** (если она существует).
6. Поясните, что имеется в виду под **стандартизацией** языка. Следует ли это поощрять? Если да, то каким образом?
7. Чем **пиджин** отличается от **креольского языка**?

### **Образцы проверочных (контрольных) заданий**

#### **Примерный вариант самостоятельной работы 1:**

Дайте определение и прокомментируйте следующие термины:

Интеграция

Койне

Диалект

Наречие

Говор

Аканье

#### **Примерный вариант самостоятельной работы 2.**

1. Определите языковую семью, группу, подгруппу: румынский, цыганский, чешский, идиш, таджикский, немецкий, македонский, бурятский.
2. Перечислите языки, входящие в группу западно-германских языков.
3. Перечислите славянские языки, использующие латиницу.

#### **Примерный вариант самостоятельной работы 3.**

1. Перечислите основные школы **структурализма**. Укажите наиболее важные черты структурализма Соссюра.
2. Поясните, что имеется в виду под **функционализмом** в лингвистике в связи с Пражской школой.

## 6. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

### 6.1. Список источников и литературы

#### Литература

##### Основная

1. Бодуэн де Куртенэ, И. А. Общее языкознание. Избранные труды / И. А. Бодуэн де Куртенэ. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 329 с. — (Антология мысли). — ISBN 978-5-534-11836-0. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/446853> (дата обращения: 18.12.2019).

##### Дополнительная

1. Алпатов, В. М. История лингвистических учений : учебник и практикум для академического бакалавриата / В. М. Алпатов, С. А. Крылов. — 5-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 452 с. — (Авторский учебник). — ISBN 978-5-534-04735-6. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/437064> (дата обращения: 18.12.2019). Амирова Т.А., Ольховиков Б.А., Рождественский Ю.В., Гончаренко С.Ф. История языкознания. — М.: Academia, 2008.
2. Бурлак, С. Происхождение языка: факты, исследования, гипотезы / Светлана Бурлак. - 2-е изд., перераб. и доп. - Москва : Альпина нон-фикшн, 2019. - 609 с. - ISBN 978-5-00139-067-1. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1077983> Грамматика модистов (Приложение) // Логический анализ языка: Языки этики / Отв. ред.: Н.Д. Арутюнова, Т.Е. Янко, Н.К. Рябцева. — М.: Языки русской культуры, 2000. — С. 422–444.
3. Мечковская, Н.Б. Общее языкознание. Структурная и социальная типология языков : учеб. пособие для студентов филологических и лингвистических специальностей / Н.Б. Мечковская. — 9-е изд., стер. — Москва : ФЛИНТА, 2016. — 312 с. - ISBN 978-5-89349-275-0. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1037628> Общее языкознание. Методы лингвистических исследований. Отв. ред.
4. Сепир, Э. Язык. Введение в изучение речи / Э. Сепир ; переводчик А. М. Сухотин. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 211 с. — (Антология мысли). — ISBN 978-5-534-05601-3. — Текст : электронный // ЭБС Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/409909> (дата обращения: 18.12.2019). Теория функциональной грамматики / под ред. А.В. Бондарко Т.1-3. Л.-СПб., 1987-1992.
5. Шулежкова, С. Г. История лингвистических учений: Учебное пособие / Шулежкова С.Г., - 6-е изд., стер. - Москва :Флинта, 2017. - 405 с.: ISBN 978-5-89349-725-0. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/465645>
6. Энциклопедический словарь-справочник лингвистических терминов и понятий. Русский язык [Электронный ресурс] : в 2 т. / А. Н. Тихонов, Р. И. Хашимов, Г. С. Журавлева и др.; под общ. ред. А. Н. Тихонова, Р. И. Хашимова. — Т. 1. — 3-е изд., стер. - Москва : ФЛИНТА, 2019. - 840 с. — ISBN 978-5-89349-894-3. - Текст : электронный. - URL: <https://znanium.com/catalog/product/1048073>



## 6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».

1. Национальный корпус русского языка. Интернет-адрес:  
<http://www.ruscorpora.ru>
2. Электронные словари. Интернет-адрес:  
<http://www.gramota.ru>
3. Энциклопедия «Кругосвет»:  
<http://www.krugosvet.ru/>
4. Русская грамматика. М., 1980:  
<http://rusgram.narod.ru/>

## 7. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Занятия по курсу можно проводить с максимальной эффективностью в компьютерном классе или аудитории с доступом в Интернет, проектором и экраном для презентаций. Необходимо также наличие доски или флипчарта, чтобы преподаватель мог разбирать примеры по ходу объяснения и записывать задания.

Персональный компьютер, или ноутбук с процессором семейств Intel, или AMD, с тактовой частотой не менее 1 ГГц;

1. Операционная система: Microsoft Windows 2000, Microsoft Windows XP, Microsoft Windows Vista;

- Не менее 256 МБ оперативной памяти, рекомендуемый объём - 512 МБ;
- Видеокарта и монитор с разрешением не менее 1024x768 точек;

## 8. Обеспечение образовательного процесса для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

В ходе реализации дисциплины используются следующие дополнительные методы обучения, текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся в зависимости от их индивидуальных особенностей:

- для слепых и слабовидящих:
  - лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением;
  - письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением, или могут быть заменены устным ответом;
  - обеспечивается индивидуальное равномерное освещение не менее 300 люкс;
  - для выполнения задания при необходимости предоставляется увеличивающее устройство; возможно также использование собственных увеличивающих устройств;
  - письменные задания оформляются увеличенным шрифтом;
  - экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.
- для глухих и слабослышащих:
  - лекции оформляются в виде электронного документа, либо предоставляется звукоусиливающая аппаратура индивидуального пользования;
  - письменные задания выполняются на компьютере в письменной форме;
  - экзамен и зачёт проводятся в письменной форме на компьютере; возможно проведение в форме тестирования.
- для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата:

- лекции оформляются в виде электронного документа, доступного с помощью компьютера со специализированным программным обеспечением;

- письменные задания выполняются на компьютере со специализированным программным обеспечением;

- экзамен и зачёт проводятся в устной форме или выполняются в письменной форме на компьютере.

При необходимости предусматривается увеличение времени для подготовки ответа.

Процедура проведения промежуточной аттестации для обучающихся устанавливается с учётом их индивидуальных психофизических особенностей. Промежуточная аттестация может проводиться в несколько этапов.

При проведении процедуры оценивания результатов обучения предусматривается использование технических средств, необходимых в связи с индивидуальными особенностями обучающихся. Эти средства могут быть предоставлены университетом, или могут использоваться собственные технические средства.

Проведение процедуры оценивания результатов обучения допускается с использованием дистанционных образовательных технологий.

Обеспечивается доступ к информационным и библиографическим ресурсам в сети Интернет для каждого обучающегося в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья и восприятия информации:

- для слепых и слабовидящих:
  - в печатной форме увеличенным шрифтом;
  - в форме электронного документа;
  - в форме аудиофайла.
- для глухих и слабослышащих:
  - в печатной форме;
  - в форме электронного документа.
- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата:
  - в печатной форме;
  - в форме электронного документа;
  - в форме аудиофайла.

Учебные аудитории для всех видов контактной и самостоятельной работы, научная библиотека и иные помещения для обучения оснащены специальным оборудованием и учебными местами с техническими средствами обучения:

- для слепых и слабовидящих:
  - устройством для сканирования и чтения с камерой SARA CE;
  - дисплеем Брайля PAC Mate 20;
  - принтером Брайля EmBraille ViewPlus;
- для глухих и слабослышащих:
  - автоматизированным рабочим местом для людей с нарушением слуха и слабослышащих;
  - акустический усилитель и колонки;
- для обучающихся с нарушениями опорно-двигательного аппарата:
  - передвижными, регулируемые эргономическими партами СИ-1;
  - компьютерной техникой со специальным программным обеспечением.

## **9. Методические материалы**

### **9.1. Планы семинарских/ практических/ лабораторных занятий**

#### ПЛАН ЛЕКЦИЙ

В курсе предусмотрены лекционные занятия. Лекции носят установочно-ознакомительный характер и предполагают активную самостоятельную работу студентов. В зависимости от запланированного количества часов некоторые темы могут быть объединены.

Основные темы лекций.

1. Язык и высказывание (4 ч.)
2. Язык и мир (4ч.)
3. Язык и мышление (2ч.)
4. Язык и общество (4 ч.)
5. Язык и культура (2ч.)
6. Сравнительно-историческое языкознание (2ч.)
7. Структурализм в лингвистике (2ч.)
8. Функциональная лингвистика (2ч.)

#### ПЛАН СЕМИНАРСКИХ ЗАНЯТИЙ И САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ

В соответствии с учебным планом предусмотрены семинарские занятия. Некоторые из них строго обязательны, а другие допускают рассмотрение той или иной темы с разной степенью подробности: разворачивание и уточнение темы или, напротив, объединение нескольких тем.

| № занятия | Тема семинара  | Вопросы для подготовки к семинару и самостоятельной работы  |
|-----------|--|---|
| 1         | Раздел I<br>Тема 1. Язык и высказывание.<br>Понятие словосочетания             | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Синтаксис как наука. Способы выражения синтаксических отношений.</li><li>2. Синтаксис словосочетания. Типология словосочетаний.</li><li>3. Валентность в лексикологии и синтаксисе. Типы синтаксической связи.</li></ol>   |
| 2         | Раздел I<br>Тема 1. Язык и высказывание.<br>Понятие предложения и высказывания | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Признаки предложения.</li><li>2. Понятия предикативности, полупредикативности, полипредикативности.</li><li>3. Понятия пропозиции, эксплицитности и имплицитности семантики, пресуппозиции и ассерции.</li><li>4. Коммуникативные категории предложения</li><li>5. Предложение и высказывание. Прагматика. Интенция говорящего и типы речевого акта. Косвенные речевые акты.</li></ol> |
| 3-4       | Тема 2. Язык и мир.<br>Лексикология и лексикография                            | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Типы лексического значения слова.</li><li>2. Системные и асистемные отношения в лексике.</li><li>3. Пути заимствования слов.</li><li>4. Лексикография как наука. Типы словарей.</li><li>5. Лексикография как наука. Типы информации в словаре. Новый объяснительный словарь синонимов русского языка под ред. Ю.Д. Апресяна.</li></ol>   |

| № занятия | Тема семинара                                  | Вопросы для подготовки к семинару и самостоятельной работы  |
|-----------|--|---|
| 5         | Тема 3. Язык и общество                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Развитие языка. Факторы развития языка. Внутренние законы развития языка.</li> <li>2. Социальные общности людей и социальные типы языков. Социолингвистика как наука, изучающая механизм и результаты воздействия на язык социальных факторов.</li> <li>3. Понятие языковой нормы. Литературный язык и его функциональная дифференциация. Проблема кодификации языка.</li> <li>4. Типы языковых ситуаций. Языковые контакты.</li> </ol> |
| 6         | Тема 4. Язык и мышление                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Роль языка в познании.</li> <li>2. Языковые единицы и логические категории: слово и понятие, предложение и суждение.</li> <li>3. Психолингвистика.</li> <li>4. Поведение человека и его речевые нормы.</li> <li>5. Когнитивная лингвистика</li> </ol>   |
| 7         | <b>Тема 5.</b> Язык и культура.                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Этнолингвистика как наука, изучающая язык в его отношении к культуре.</li> <li>2. Общечеловеческий культурный компонент в языковой семантике.</li> <li>3. Национально-культурная специфика языка и речевого поведения.</li> <li>4. Лингвострановедение и Лингвокультурология.</li> </ol>  |
| 8         | Тема 6. Сравнительно-историческое языкознание. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Основные принципы сравнительно-исторического языкознания.</li> <li>2. Примеры соответствий корней в индоевропейских языках. Проблема праязыка.</li> <li>3. Зарождение и дальнейшее развитие сравнительно-исторической славистики.</li> <li>4. Генеалогическая классификация языков.</li> </ol>  |
| 9         | Тема 7. Структурализм в лингвистике.           | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Общие принципы структурализма.</li> <li>2. Основные структуральные школы.</li> <li>3. Общие черты и различия структуральных школ</li> </ol>   |
| 10        | Тема 8. Функциональная лингвистика.            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Антропологическая парадигма в языкознании.</li> <li>2. Интерес к семантике и исследования на стыке с другими науками как черты функционального подхода.</li> <li>3. Объяснительная направленность языковых описаний.</li> <li>4. Функциональная грамматика А.В. Бондарко.</li> <li>5. Коммуникативная грамматика Г.А. Золотовой.</li> </ol>   |

## 9.2. Методические рекомендации по подготовке письменных работ

### **Требования и методические рекомендации по подготовке и оформлению реферата:**

1. Найти необходимую научную литературу по согласованной с преподавателем теме (см. список литературы).

2. Прочитать и законспектировать статьи и главы из монографий.
3. Изложить то, что уже было исследовано и описано в прочитанных книгах, оформляя полученное знание (а) в хронологическом порядке, или (б) в связи с тематическим членением.
  - Все теоретические положения должны быть проиллюстрированы примерами или экспериментами над языковым материалом!
    - Все цитаты должны быть закавычены! Ссылки на авторство или источник предполагаются не только при цитировании, но и при пересказе чьей-либо идеи и указании на найденные кем-либо примеры!
4. Написать заключение: это выводы, содержащие, в том числе, оценку и характеристику уровня разработанности проблемы, основных аспектов ее рассмотрения, возможности практического применения полученных знаний в преподавании русского языка.
5. После заключения обычно пишется введение, в котором обязательно прописываются предмет, цели и задачи исследования.
6. Правильное **оформление** работы:
  - титульный лист;
  - оглавление;
  - внутреннее деление на части и параграфы;
  - текстовое изложение материала с необходимыми **ссылками** на источники, использованные автором;
  - заключение;
  - список использованных научных работ;
  - также возможен и список литературных или публицистических источников примеров;
  - приложения, которые состоят из таблиц, диаграмм, графиков, рисунков, схем или списка всех собранных примеров (необязательная часть реферата).

### 9.3. Иные материалы

#### Примерная тематика рефератов по дисциплине

1. Алтайская языковая семья.
2. Картвельская семья.
3. Уральская языковая семья.
4. Финно-угорские языки.
5. Германская группа языков.
6. Романская группа языков.
7. Славянская группа языков.
8. Языки Африки.

## АННОТАЦИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Дисциплина реализуется в Институте лингвистики кафедрой теоретической и прикладной лингвистики факультета теоретической и прикладной лингвистики Института лингвистики РГГУ.

Цель дисциплины – ознакомить с основными понятиями современных лингвистических направлений и теорий, позволить взглянуть на язык как на макросистему, дать представление о месте науки о языке среди других дисциплин: психологии, социологии, этнологии, культурологии и др. Курс помогает студенту сориентироваться в специальных языковедческих дисциплинах, которые ему предстоит освоить в ходе обучения по специальности «Перевод и переводоведение».

### Задачи:

- сформировать у студентов представление о языковой многоуровневой системе (как единстве литературного языка и его нелитературных вариантов, в том числе диалектов);
  - ознакомить студентов с основными направлениями в языкознании;
  - продемонстрировать основополагающее значение и сложность понятийного и терминологического аппарата современной лингвистики;
  - познакомить с основными принципами лингвистического исследования;
- научить применять полученные знания к материалу известных студенту изучаемых языков.

Дисциплина направлена на формирование следующих компетенций:

ОПК 2 способность видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности;

ОПК3 владение системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей.

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

### **знать:**

- основные направления и теории в лингвистике,
- соотношение таких понятий, как язык и мышление, язык и общество, язык и культура и др.,
- основные языковые процессы как результат взаимодействия и контактов носителей разных языков и культур,

### **уметь:**

- применять полученные знания на практике,
- использовать полученные навыки при анализе текста на любом известном языке,
- определять место конкретного языка в генеалогической, типологической и др. классификациях языков,

### **владеть:**

- основными терминами лингвистики,
- основными принципами лингвистического анализа различных языковых явлений,
- приемами сопоставительного анализа языковых фактов изучаемых языков.

По дисциплине предусмотрена промежуточная аттестация в форме экзамена.

Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 4 зачетные единицы.

## ЛИСТ ИЗМЕНЕНИЙ

| № | Текст актуализации или прилагаемый к РПД документ, содержащий изменения | Дата          | № протокола |
|---|---|---------------|-------------|
| 1 | Приложение №2   | 26.06.2017 г. | 9           |
| 2 | Приложение №3   | 25.06.2018 г. | 8           |
| 3 | Приложение №4   | 26.06.2020    | 8           |

**Состав программного обеспечения (ПО), современных профессиональных баз данных (БД) и информационно-справочных систем (ИСС) (2017 г.)**

**1. Перечень ПО**

Таблица 1

| №п/п | Наименование ПО             | Производитель | Способ распространения<br>(лицензионное или свободно распространяемое) |
|------|-----------------------------|---------------|--|
| 2    | Microsoft Office 2010       | Microsoft     | лицензионное   |
| 3    | Windows 7 Pro               | Microsoft     | лицензионное   |
| 9    | Microsoft Office 2013       | Microsoft     | лицензионное   |
| 11   | Kaspersky Endpoint Security | Kaspersky     | лицензионное   |

*\* Оставить используемое ПО в рамках учебной дисциплины*

**2. Перечень БД и ИСС**

Таблица 2

| №п/п | Наименование  |
|------|---|
|      | Международные реферативные наукометрические БД, доступные в рамках национальной подписки в 2017 г.<br>Web of Science<br>Scopus  |
|      | Профессиональные полнотекстовые БД, доступные в рамках национальной подписки в 2017 г.<br>Журналы Oxford University Press<br>ProQuest Dissertation & Theses Global<br>SAGE Journals<br>Журналы Taylor and Francis |
|      | Профессиональные полнотекстовые БД<br>JSTOR<br>Издания по общественным и гуманитарным наукам  |
|      | Компьютерные справочные правовые системы<br>Консультант Плюс,<br>Гарант   |



**Состав программного обеспечения (ПО), современных профессиональных баз данных (БД) и информационно-справочных систем (ИСС) (2018 г.)**

**1. Перечень ПО**

Таблица 1

| №п/п | Наименование ПО             | Производитель | Способ распространения<br>(лицензионное или свободно распространяемое) |
|------|-----------------------------|---------------|--|
| 2    | Microsoft Office 2010       | Microsoft     | лицензионное   |
| 3    | Windows 7 Pro               | Microsoft     | лицензионное   |
| 9    | Microsoft Office 2013       | Microsoft     | лицензионное   |
| 11   | Kaspersky Endpoint Security | Kaspersky     | лицензионное   |

*\* Оставить используемое ПО в рамках учебной дисциплины*

**2. Перечень БД и ИСС**

Таблица 2

| №п/п | Наименование  |
|------|---|
|      | Международные реферативные наукометрические БД, доступные в рамках национальной подписки в 2018 г.<br>Web of Science<br>Scopus  |
|      | Профессиональные полнотекстовые БД, доступные в рамках национальной подписки в 2018 г.<br>Журналы Cambridge University Press<br>ProQuest Dissertation & Theses Global<br>SAGE Journals<br>Журналы Taylor and Francis<br>Электронные издания издательства Springer |
|      | Профессиональные полнотекстовые БД<br>JSTOR<br>Издания по общественным и гуманитарным наукам  |
|      | Компьютерные справочные правовые системы<br>Консультант Плюс,<br>Гарант   |

**2. Образовательные технологии (к п.4 на 2020 г.)**

В период временного приостановления посещения обучающимися помещений и территории РГГУ. для организации учебного процесса с применением электронного обучения и дистанционных образовательных технологий могут быть использованы следующие образовательные технологии:

- видео-лекции;
- онлайн-лекции в режиме реального времени;
- электронные учебники, учебные пособия, научные издания в электронном виде и доступ к иным электронным образовательным ресурсам;

- системы для электронного тестирования;
- консультации с использованием телекоммуникационных средств.

### 3. Перечень БД и ИСС (к п. 6.2 на 2020 г.)

| №п /п | Наименование   |
|-------|--|
| 1     | Международные реферативные наукометрические БД, доступные в рамках национальной подписки в 2020 г.<br>Web of Science<br>Scopus   |
| 2     | Профессиональные полнотекстовые БД, доступные в рамках национальной подписки в 2020 г.<br>Журналы Cambridge University Press<br>ProQuest Dissertation & Theses Global<br>SAGE Journals<br>Журналы Taylor and Francis |
| 3     | Профессиональные полнотекстовые БД<br>JSTOR<br>Издания по общественным и гуманитарным наукам<br>Электронная библиотека Grebennikon.ru  |
| 4     | Компьютерные справочные правовые системы<br>Консультант Плюс,<br>Гарант  |

### 4. Состав программного обеспечения (ПО) (к п. 7 на 2020 г.)

| №п /п | Наименование ПО             | Производитель | Способ распространения<br>(лицензионное или свободно распространяемое) |
|-------|-----------------------------|---------------|--|
| 2     | Microsoft Office 2010       | Microsoft     | лицензионное   |
| 3     | Windows 7 Pro               | Microsoft     | лицензионное   |
| 9     | Microsoft Office 2013       | Microsoft     | лицензионное   |
| 11    | Kaspersky Endpoint Security | Kaspersky     | лицензионное   |
| 12    | Zoom                        | Zoom          | лицензионное   |